

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1960-1961.

10 JANUARI 1961.

**WETSONTWERP  
voor economische expansie, sociale vooruitgang  
en financieel herstel.**

**Titel V. — Rust- en overlevingspensioenen  
ten laste van de openbare diensten.**

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER LAHAYE  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.  
(Stukken 649/27, 52 en 58.)**

Art. 115.

De tekst van dit artikel aanvullen met een § 3 (nieuw), die luidt als volgt:

« § 3. Artikel 6 van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen wordt aangevuld met wat volgt :

» c) De diensten bij de provincies, gemeenten en commissies van openbare onderstand, vanaf de leeftijd van 19 jaar (1).

Zie :

649 (1959-1960) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 9, 10, 16 en 22 : Amendementen.
- Nr. 27 : Verslag.
- Nr. 31 : Tekst aangenomen door de Commissies.
- Nrs. 36, 42, 44 en 47 : Amendementen.
- Nr. 52 : Aanvullend verslag.
- Nr. 55 : Amendementen.
- Nr. 58 : Tweede aanvullend verslag.
- Nrs. 61 en 62 : Amendementen.

(1) Regime van de Staat.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1960-1961.

10 JANVIER 1961.

**PROJET DE LOI  
d'expansion économique, de progrès social  
et de redressement financier.**

**Titre V. — Pensions de retraite et de survie  
à charge des services publics.**

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. LAHAYE  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.  
(Doc. 649/27, 52 et 58.)**

Art. 115.

Compléter le texte de cet article par un § 3 (nouveau), libellé comme suit :

« § 3. L'article 6 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété comme suit :

» c) Les services aux provinces, communes et commissions d'assistance publique, à partir de l'âge de 19 ans (1).

Voir :

649 (1959-1960) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 9, 10, 16 et 22 : Amendements.
- N° 27 : Rapport.
- N° 31 : Texte adopté par les Commissions.
- N° 36, 42, 44 et 47 : Amendements.
- N° 52 : Rapport complémentaire.
- N° 55 : Amendements.
- N° 58 : Deuxième rapport complémentaire.
- N° 61 et 62 : Amendements.

(1) Régime de l'Etat.

» De pensioenen waarvoor bovenbedoelde diensten in aanmerking kunnen genomen worden zullen, op aanvraag van de betrokkenen, herzien worden; deze aanvraag dient vergezeld te zijn van de nodige verantwoording betreffende deze diensten. »

#### VERANTWOORDING.

De eenheidswet, en met name artikel 115, raakt aan het vraagstuk der pensioenen ten laste van de Staat, provincies, gemeenten en commissies van openbare onderstand en inrichtingen van openbaar nut.

Thans kunnen de bij de provincies, gemeenten en commissies van openbare onderstand gepresteerde diensten door de ambtenaren die hun loopbaan in een bestuur van de Staat zullen beëindigen, in aanmerking genomen worden voor de vaststelling van de bezoldiging, maar niet voor de berekening van het pensioen. Deze toestand is paradoxaal en is trouwens door verscheidene uitzonderingen verbeterd, die in de wet werden ingelast: deze van 15 mei 1920, ten gunste van de agenten van de Veiligheidsdienst die vroeger deel uitmaakten van het kader van de gemeentelijke politie; hetzelfde geldt voor de ambtenaren en agenten van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, overeenkomstig de wet van 9 juli 1956; en verder ook nog voor de onderwijzers, krachtens de organieke wet op het lager onderwijs.

Dit amendement heeft dus tot doel het verschil van regime te herstellen, dat blijft voortbestaan tussen de verschillende categorieën van agenten van de openbare besturen. Het zal slechts een geringe budgettaire weerslag hebben.

» Les pensions dans lesquelles peuvent intervenir les services visés ci-dessus, seront révisées à la demande des intéressés; cette demande sera accompagnée des justifications nécessaires pour ces services. »

#### JUSTIFICATION.

La loi unique, notamment en son article 115, aborde le problème des pensions à charge de l'Etat, des provinces, des communes et commissions d'assistance publique et des organismes d'intérêt public.

Actuellement, les services rendus aux provinces, communes et commissions d'assistance publique par des agents qui termineront leur carrière dans une administration de l'Etat peuvent être pris en considération pour la détermination du traitement, mais non en ce qui concerne le calcul de la pension. Cette situation est paradoxalement et est d'ailleurs corrigée par diverses exceptions qui ont été introduites dans la loi : celle du 15 mai 1920, en faveur des agents de la Sûreté qui, auparavant, faisaient partie du cadre de la police communale; même cas pour les fonctionnaires et agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat et ce par la loi du 9 juillet 1956; autre exception corrective : les instituteurs, en vertu de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire.

Le présent amendement a donc pour but de réparer cette différence de régime qui subsiste entre différentes catégories d'agents des services publics. Il n'aura que des répercussions budgétaires peu importantes.

---

H. LAHAYE.  
A. SAINT-REMY.  
R. DRÈZE.  
H. WILLOT.  
E.-E. JEUNEHOMME.  
M. QUAGHEBEUR.